

Subtitled cinema!  
From Thurs 11th March

FULL LISTINGS BELOW & ON THE WEBSITE:

Alice In Wonderland 3D, Shutter Island, Green Zone. Crazy Heart, The Lovely Bones, From Paris With Love, Princess and the Frog, Percy Jackson, Invictus, Avatar 3D, Micmacs, Ponyo, A Prophet, The Girl With The Dragon Tattoo and more...

<http://www.yourlocalcinema.com/now.showing.html>

---

On the website: Subtitled trailers:

Alice In Wonderland, Green Zone, Shutter Island, Crazy Heart, The Lovely Bones, From Paris With Love, Legion, Bounty Hunter, Grown Ups, Shrek Forever After, Back Up Plan, Kick Ass, Clash of the Titans, Toy Story 3, Prince of Persia, Valentine's Day, Princess and the Frog, Percy Jackson, Everybody's Fine, The Wolfman, Invictus, Avatar, Up in the Air, Extraordinary Measures, Micmacs, Ponyo, A Prophet, The Girl With The Dragon Tattoo and more...

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Disney's Alice in Wonderland subtitled - in digital 3D! (PG) 1 hour 48 mins

\*3D - unless otherwise indicated.

<http://www.yourlocalcinema.com/alicewonderland.html>

Tim Burton directs an epic 3D fantasy adventure featuring an

all-star cast including Johnny Depp, Mia Wasikowska, Anne Hathaway and Helena Bonham Carter. When Alice returns to the world she encountered as a young girl, she embarks on a journey to discover her true destiny, and encounters some of the most fantastical, charismatic characters ever created. Four stars! (Times)

All 3D-equipped cinemas can screen this film in 3D - with subtitles. Please ask your nearest one to screen it!

London and surround:

London - Acton W3 Vue  
(not 3D version)  
Sun 14th March 3:10, Tue 16th March 8:20

London - Bayswater W2, Whiteleys Odeon  
in 3D! Tues 16th March 5:15

London area - Bexleyheath DA6 Cineworld  
(not 3D version)  
Sun 14th March 10.30am, Mon 15th March 6.00

London - Camden NW1 Odeon New!  
in 3D! Tues 16th March 6:00, Wed 17th March 3:15

London - Croydon (Purley Way) Vue  
(not 3D version)  
Sun 14th March 12:20, Tue 16th March 8:30

London - Enfield EN1 Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 3.40, Mon 15th March 6.10

London area - Esher Surrey KT10 Odeon New!  
in 3D! Thurs 18th March 11:45am

London area - Feltham Cineworld TW13  
in 3D! Mon 15th March 6.00

London - Finchley North (Lido) N12 Vue

(not 3D version)

Sun 14th March 1:00, Tue 16th March 6:00

London - Fulham Cineworld

in 3D! Tues 16th March 3.30, Wed 17th March 1.00

London - Greenwich SE10 Odeon\*

in 3D! Sun 14th March 11:30am, Mon 15th, Tues 16th, Wed 17th, Thurs 18th March 2:15 , 5:15 , 8:00

\*check with cinema - some shows may cancel

London - Harrow HA1 Vue

(not 3D version)

Sun 14th March 1:50, Tue 16th March 7:00

London - Holloway N7 Odeon New!

in 3D! Tues 16th March 3:00

London - Kensington W8 Odeon

in 3D! Mon 15th March 3:05

London area - Kingston Surrey Odeon

in 3D! Fri 12th March 5:15, Sun 14th March 11:45am, Tues 16th March 8:00 , Wed 17th March 2:30

London - Marble Arch W2, Odeon

in 3D! Sat 13th March 12:40, Tues 16th March 6:00

London - Putney SW15 Odeon New!

in 3D! Tues 16th March 2:10, 5:10 , 8:30

London - Shaftesbury Ave W1, Cineworld

in 3D! Mon 15th March 11.00am, Tues 16th March 1.30

London - South Woodford E18 Odeon

(not 3D version) Tues 9th March 8:45

London - Staples Corner NW2 Cineworld

in 3D! Mon 15th March 6.30

London - Streatham SW16 Odeon New!

(not 3D version) Mon 15th March 3:15 , 4:15, 6:00, 7:00 ,  
8:45

\*check with cinema - some may reschedule

London - Surrey Quays SE16 Odeon New!  
in 3D! Mon 15th March 3:30, Tues 16th March 6:15

London - Swiss Cottage NW3, Odeon New!  
in 3D! Sun 14th March 12:30, Tues 16th March 3:00

London - Uxbridge Odeon  
in 3D! Sun 14th March 11:45am, Thurs 18th March 5:15

London - Wandsworth Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 10.35am, Mon 15th March 6.05  
(not 3D version Sun 14th March 2.35)

London area - Watford WD25 Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 12:00

London - West india Quay E14 Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 1.45, Mon 15th March 6.45pm

London - Wimbledon SW19 Curzon HMV New!  
in 3D! Mon 15th March 1.00, Thurs 18th March 6.10

London - Wimbledon SW19 Odeon  
in 3D! Fri 12th March 1:10, Sat 13th March 10:10am, Sun  
14th March 1:10 , Mon 15th March 2:30 , Tues 16th March  
2:30 , Wed 17th March 2:30 , Thurs 18th March 8:00

London - Wood Green N22 Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 2.00 , Tues 16th March 7.00 , Thurs  
18th March 7.00

UK:

Aberdeen Union Square Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 12.30, Tues 16th March 6.15

Accrington Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 2:00, Tue 16th March 7:00

Ashford Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.00

Ashton Under Lyne Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.00

Banbury Oxfordshire, Odeon  
(not 3D version) Tues 16th March 8:45, Wed 17th March 3:15

Basingstoke Odeon New!  
in 3D! Tues 16th March 11:45am, Thurs 18th March 8:00

Basingstoke Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 12:50, Tue 16th March 6:00

Belfast Odeon  
in 3D! Tues 16th March 5.15  
(also, not 3D version: Sun 14th March 3.30, Tues 16th March 6.15)

Birmingham Odeon  
in 3D! Mon 15th March 11:45am, 5:15, Thurs 18th March 11:45am, 5.15

Birmingham Broad St. Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 10.30am, Mon 15th March 6.00

Blackpool Odeon  
(not 3D version) Sun 14th March 11:00am, Mon 15th March 1:30 , Tues 16th March 4:15

Boldon Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 12.00, Mon 15th March 2.40

Bolton Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 2:30, Tue 16th March 7:30

Bournemouth Odeon ABC

in 3D! Mon 15th March 8:30, Thurs 18th March 5:45

Bradford Cineworld

in 3D! Mon 15th March 7.00

Bradford Odeon (Leeds-Bradford, Thornbury)

in 3D! Mon 15th March 8:00, Tues 16th March 2:30

Braintree Essex Cineworld

in 3D! Sun 14th March 2.00, Mon 15th March 7.00

Bridgend Wales Odeon

(not 3D version) Sun 14th March 11:10am, Mon 15th March 7:00

Brighton Cineworld

in 3D! Sun 14th March 5.40, Mon 15th March 5.40  
(not 3D version Mon 15th March 3.30)

Bristol Odeon New!

in 3D! Tues 16th March 8:00, Wed 17th March 2:30 , Thurs 18th March 5:15

Bristol (Cribbs Causeway) Avon BS10 Vue

(not 3D version) Sun 14th March 2:00, Tue 16th March 7:10

Bromborough Odeon

in 3D! Sun 14th March 12:30

(also, not 3D version: Thurs 11th March 8:30)

Burton On Trent Cineworld

in 3D! Mon 15th March 9.00pm

Bury Vue

(not 3D version) Sun 14th March 3:20

Bury St. Edmunds Cineworld

in 3D! Mon 15th March 7.00

Cambridge Cineworld

in 3D! Sun 14th March 12.00 , Mon 15th March 6.10

Cambridge Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 12:50, Tue 16th March 6:00

Cardiff Odeon  
in 3D! Sat 13th March 11:30am

Cardiff Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 11.00am , Mon 15th March 5.45

Castlebar, Mayo - Movie World  
Sat March 13th 2.20

Chelmsford Odeon  
in 3D! Sun 14th March 11:10am, Mon 15th March 7:20

Cheltenham Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 5.55

Cheshire Oaks Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 2:10, Tue 16th March 7:20

Chesterfield Derbyshire Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00

Chichester West Sussex Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00  
(not 3D version Sun 14th March 12.50)

Colchester Odeon  
(not 3D version) Thurs 11th March 4:15

Crawley West Sussex Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 1.00 , Mon 15th March 8.30pm  
(not 3D version) Mon 15th March 6.30)

Dagenham Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 2:45, Tue 16th March 7:50

Derby Odeon  
in 3D! Fri 12th March 5:15, Sat 13th March 11:45am, Sun

14th March 11:45am, Mon 15th March 5:15 , Tues 16th March 5:15 , Wed 17th March 5:15 , Thurs 18th March 5:15

Didcot Oxford Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.00

Didsbury Manchester Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 5.50

Doncaster Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 3:00, Tue 16th March 8:00

Dublin Blanchardstown D15 UCI  
In 3D! Sun 14th March 11.45am

Dublin - Clondalkin D22 Vue  
In 3D! Sun 14th, Tues 16th March 4.30

Dublin Coolock D17 UCI  
In 3D! Mon 15th March 5.15, Wed 17th March 11.45am

Dublin Parnell Street D1 Cineworld  
Mon 15th March 7.20

Dublin - Ormonde Cinema, Stillorgan  
in 3D! Thurs 11th March 6.10  
also Fri 12th March 6.10, Sat 13th March 12.30, Mon 15th,  
Wed 17th March 6.10

Dublin - Movies@ Dundrum  
in 3D! Thurs 11th March 6.30  
also Fri 12th, Sat 13th, Sun 14th, Mon 15th, Tues 16th, Wed  
17th, Thurs 18th March 6.30 daily

Dublin - Movies@ Swords  
in 3D! Thurs 11th March 6.30 daily

Dudley Odeon  
in 3D! Mon 15th March 2:30, Tues 16th March 5:15

Dundee Cineworld

in 3D! Mon 15th March 6.45

Dundee Tayside DD4 Odeon

in 3D! Fri 12th March 1:30, Mon 15th March 4:00 , Thurs 18th March 6:30

Dunfermline Scotland Odeon

in 3D! Sat 13th March 10:15am, Sun 14th March 3:15 , Mon 15th March 5:45

Eastbourne Cineworld

in 3D! Mon 15th March 7.00

(not 3D version Thurs 18th March 6.00)

Eastleigh Vue Swan Centre, Wells Place

(not 3D version) Sun 14th March 2:30, Tue 16th March 7:40

Edinburgh Lothian Road Odeon

(not 3D version) Sat 13th March 1:30 , Sun 14th March 3:45

Edinburgh Cineworld

in 3D! Sun 14th March 2.00, Mon 15th March 4.30

Exeter Odeon New!

in 3D! Tues 16th March 12:00, Thurs 18th March 12:00

Falkirk Cineworld

in 3D! Mon 15th March 6.00, Thurs 18th March 6.00

Gateshead Metro Centre Odeon New!

in 3D! Sun 14th March 5:45, Tues 16th March 3:00

Gerrards Cross, Bucks SL9 Odeon New!

in 3D! Sun 14th March 5:45, Thurs 18th March 5:45

Glasgow Renfrew St. G2 Cineworld

Sun 14th March 2.00 Mon 15th March 4.50

Glasgow Braehead PA4 Odeon

in 3D! Tues 16th March 6:00

Glasgow Springfield Quay G5 Odeon  
(not 3D version) Sun 14th March 11:15am, Tues 16th March  
4:45, Thurs 18th March 4:45

Gloucester Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 1.15

Guildford Surrey Odeon  
(not 3D version) Tues 16th March 4:15 , Thurs 18th March  
6:45

Harlow Essex Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00

Hatfield Odeon  
in 3D! Mon 15th March 3:45

Hereford Odeon  
Sun 14th March 5:15, Mon 15th March 8:00

High Wycombe Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 3.30, Thurs 18th March 6.00

Huddersfield Odeon  
(not 3D version) Sun 14th March 8:30, Mon 15th March 4:45,  
Tues 16th March 7:30

Hull Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 3.30, Mon 15th March 6.00

Hull Vue Princes Quay  
(not 3D version) Sun 14th March 12:50, Tue 16th March 6:00

Huntingdon Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00

Ilford Essex IG1 Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 6.30

Ipswich Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 2.00, Mon 15th March 7.00

Isle of Wight Newport, Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 4.30

Kilmarnock Scotland Odeon  
(not 3D version) Thurs 11th March 8:40

Leeds-Bradford Odeon (Leeds-Bradford, Thornbury)  
in 3D! Mon 15th March 8:00, Tues 16th March 2:30

Leicester Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 12:15 , Tue 16th March 8:00

Lincoln Odeon  
in 3D! Sun 14th March 4:30, Mon 15th March 4:30

Liverpool Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00

Liverpool Odeon ONE, L1 New!  
in 3D! Sun 14th March 10:15am, Mon 15th March 5:45

Llandudno Conwy, Wales Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.10

Luton Bedfordshire Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.30

Lyme Regis Dorset, Regent (Scott cinemas)  
(not 3D version) Thurs 11th March 8.00

Maidenhead Odeon  
in 3D! Tues 16th March 5:20

Manchester Filmworks Odeon  
in 3D! Sun 14th March 11:45am, Mon 15th March 5:15

Manchester Trafford Odeon  
(not 3D version) Sat 13th March 1:10 , Sun 14th March 1:10 ,  
Mon 15th March 6:40

Mansfield Notts, Odeon  
in 3D! Sun 14th March 11:45am, Mon 15th March 5:15  
(also, not 3D version: Tues 16th March 9:00pm)

Merthyr Tydfil Vue  
in 3D! Sun 14th March 2:30, Mon 15th March 6:00

Middlesbrough Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 1.30, Mon 15th March 6.50

Milford Haven, Pembrokeshire, Torch Theatre  
(not 3D version) Sun 11th & Tues 13th April 6.00

Milton Keynes Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 4.00 , Mon 15th March 6.40

Milton Keynes Odeon  
(not 3D version) Thurs 11th March 7:05, Sun 14th March  
6:15 , Tues 16th March 3:30 , Thurs 18th March 6:15

Nantgarw Showcase  
Please enquire at cinema - may cancel

Newbridge, Kildare - UCI  
In 3D! Sun 14th March 10:45am, 6:45, Mon 15th March  
6:45

Newbury Vue  
in 3D! Sun 14th March 1:00, Tue 16th March 6:00

Newcastle Empire  
(not 3D version) Tues 16th March 5.30

Newport Gwent, Wales, Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 5.50

Northampton Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 12:30, Tue 16th March 6:00

Northampton Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 2.30 , Mon 15th March 5.20

(also, not 3D version Thurs 11th March at 3.00)

Norwich Odeon

in 3D! Tues 16th March 2:30

(also, not 3D version: Sun 14th March 10:30am, Mon 15th March 1:00 , Tues 16th March 4:00 , Thurs 18th March 7:00)

Nottingham Cineworld

in 3D! Sun 14th March 3.30, Tues 16th March 6.15

Nuneaton Odeon

in 3D! Sun 14th March 2:30, 8:00 , Tues 16th March 2:30, 8:00

Peterborough Showcase

(not 3D version) Sun 14th March 11.45am, Tues 16th March 5.05

Portsmouth Vue

(not 3D version) Sun 14th March 2:40, Tue 16th March 7:50

Powys, Builth Wells, Wyeseide Arts Centre

(not 3D version) Wed April 7th 2.30

Preston Vue

(not 3D version) Sun 14th March 2:50, Tue 16th March 8:00

Rochester Kent Cineworld

in 3D! Mon 15th March 6.00

Rugby Cineworld

in 3D! Mon 15th March 7.00

Runcorn Cineworld

in 3D! Mon 15th March 7.00

Sheffield Odeon

in 3D! Sun 14th March 5:15, Tues 16th March 2:30

Sheffield Vue

(not 3D version) Sun 14th March 12:50

Sheffield Cineworld  
(not 3D version) Sun 14th March 3.25 , Mon 15th March 6.05

Shrewsbury Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.50

Solihull Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 10.30am, Mon 15th March 6.00

Southampton Odeon  
in 3D! Sun 14th March 12:45, Tues 16th March 6:15  
(also, not 3D version: Thurs 11th March 9:35pm)

St Helens Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00pm

Stevenage Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 10.30am , Mon 15th March 6.00

Stirling Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 3:00, Tue 16th March 5:30

Swansea Odeon  
in 3D! Fri 12th March 2:30, Tues 16th March 2:30

Tamworth Staffs Odeon  
in 3D! Sun 14th March 11:40am, Mon 15th March 5:30

Taunton Odeon  
in 3D! Mon 15th March 2:15

Telford Odeon  
in 3D! Sun 14th March 11:45am, Mon 15th March 5:15

Tunbridge Wells Odeon  
in 3D! Tues 16th March 2:30, Tues 16th March 8:00  
(also, not 3D version) Thurs 11th March 3:30 , 9.00pm

Wakefield West Yorks. Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 7.00

(not 3D version Sun 14th March 10.20am, Thurs 18th March 3.20)

Wallsend Tyne & Wear Silverlinks Odeon  
in 3D! Sun 14th March 10:15am, Mon 15th March 12:45

Waterford - SGC Dungarvan  
in 3D! Sat March 13th 2.20

Weymouth Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 4.00, Mon 15th March 6.30

Witney Oxon Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 6.00

Wolverhampton Cineworld  
in 3D! Sun 14th March 11.00am  
(not 3D version Mon 15th March 5.15, 7.45)

Worcester Odeon  
In 3D! Sun 14th March 12:15, Mon 15th March 2:50

Workington Plaza Cumbria cinema  
(not 3D version) Mon 15th at 5.15, Tues 16th at 7.45

Wrexham Odeon New!  
in 3D! Mon 15th March 5:15

Yeovil Cineworld  
in 3D! Mon 15th March 4.30

Ireland:

Dublin Blanchardstown D15 UCI  
In 3D! Sun 14th March 11.45am

Dublin - Clondalkin D22 Vue  
In 3D! Sun 14th, Tues 16th March 4.30

Dublin Coolock D17 UCI

In 3D! Mon 15th March 5.15, Wed 17th March 11.45am

Dublin Parnell Street D1 Cineworld

In 3D! Mon 15th March 7.20

Dublin Stillorgan, Ormonde

In 3D! Thurs 11th March 6.10, Fri 12th March 6.10, Sat 13th March 12.30, Mon 15th, Wed 17th March 6.10

Dublin - Movies@ Dundrum

In 3D! Thurs 11th March 6.30, Fri 12th, Sat 13th, Sun 14th, Mon 15th, Tues 16th, Wed 17th, Thurs 18th March 6.30 daily

Dublin - Movies@ Swords

In 3D! Thurs 11th March 6.30

Castlebar, Mayo - Movie World

In 3D! Sat March 13th 2.20

Newbridge, Kildare - UCI

In 3D! Sun 14th March 10:45am, 6:45, Mon 15th March 6:45

Waterford - SGC Dungarvan

In 3D! Sat March 13th 2.20

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Green Zone subtitled (15) 1 hour 55 mins  
<http://www.yourlocalcinema.com/greenzone.html>

Action drama from director Paul Greengrass, starring Matt Damon as Chief Warrant Officer Roy Miller, who is sent to Baghdad in 2003 to find weapons of mass destruction thought to be stockpiled in the Iraqi desert. Soon, Miller and his men stumble upon an elaborate cover-up. Now they must hunt through faulty intelligence to find answers that will either clear a rogue regime or escalate a war. As they search, they discover that the most elusive weapon of all is the truth... Four stars!  
Empire

London and surround:

London area - Epsom Surrey KT17 Odeon  
Mon 15th March 3:50, Tues 16th March 6:30

London area - Esher Surrey KT10 Odeon New!  
Tues 16th March 5:45

London area - Feltham Cineworld TW13  
Thurs 18th March 6.40

London - Holloway N7 Odeon New!  
Sat 13th March 12:10, Wed 17th March 3:15 , Wed 17th  
March 5:50

London - Swiss Cottage NW3, Odeon New!  
Sun 14th March 3:20, Thurs 18th March 6:00

London area - Thurrock RM20 Vue  
Tues 16th March 8.35

London - Uxbridge Odeon  
Sun 14th March 1:20

London - Westfield Shepherds Bush W12 Vue

Sun 14th March 2.50; Tues 16th March 6.50

London - Wimbledon SW19 Curzon HMV New!

Sat 13th March 12.00pm, Wed 17th March 9.00pm

UK:

Bath Odeon

Mon 15th March 3:15

Cambridge Cineworld

Sun 14th March 3.50, Mon 15th March 6.30

Colchester Odeon

Mon 15th March 1:15, Thurs 18th March 9:00pm

Dudley Odeon

Sun 14th March 6:15

Dunfermline Scotland Odeon

Sat 13th March 3:30, Sun 14th March 6:15 , Mon 15th March 8:50

East Kilbride G74 Odeon

Mon 15th March 8:55

Edinburgh Wester Hailes EH14 Odeon

Mon 15th March 2:20, Tues 16th March 5:45 , Thurs 18th March 8:30

Haverhill Suffolk Cineworld New!

Mon 15th March 6.15

Kettering Odeon

Thurs 18th March 3:30

Liverpool Odeon ONE, L1 New!

Sun 14th March 12:30, Mon 15th March 5:20

Maidenhead Odeon

Sun 14th March 12:30, Mon 15th March 3:30

Swansea Odeon  
Mon 15th March 5:30

Waterford - SGC Dungarvan  
Tues March 16th 9.20pm

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

SUBTITLED TRAILERS!  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Shutter Island subtitled (15) 2 hour 16 mins  
<http://www.yourlocalcinema.com/shutterisland.html>

Psychological thriller directed by Martin Scorsese, starring Leonardo DiCaprio. U.S. Marshal Teddy Daniels is assigned to investigate the mysterious disappearance of a patient from Shutter Island Hospital for the criminally insane. However, he soon wonders if the hospital doctors have lured him to the island as part of a twisted plot and fears for his own sanity...  
Four stars! Empire

London and surround:

London - Muswell Hill N10 Odeon New!  
Sun 14th March 1:30, Tues 16th March 2:20 , 5:20

London - South Woodford E18 Odeon  
Tues 16th March 1:50, 5:00 , 8:10

UK:

Aylesbury Bucks Odeon  
Tues 16th March 1:45, Thurs 18th March 5:00

Ayr Odeon  
Sun 14th March 11:10am, Tues 16th March 2:15

Bath Odeon  
Fri 12th March 2:15, Tues 16th March 5:10

Birmingham Odeon  
Sun 14th March 1:45, 5:00 , Tues 16th March 1:45 , 5:00

Brighton Odeon  
Sat 13th March 10:00am, Mon 15th March 4:45

Canterbury Odeon  
Mon 15th March 2:00, Tues 16th March 5:00

Cheltenham Cineworld  
Sun 14th March 3.10 , Mon 15th March 6.00

Coventry Odeon  
Tues 16th March 2:15

Edinburgh Lothian Road Odeon  
Mon 15th March 5:00, Thurs 18th March 8:00

Glasgow Braehead PA4 Odeon  
Thurs 18th March 6:00

Glasgow Parkhead Cineworld New!  
Sun 2.40 pm & Mon 5.40 pm

Harrogate Nt. Yorks. Odeon

Sun 14th March 5:10, Tues 16th March 5:10

Hastings Odeon

Sun 14th March 8:00, Tues 16th March 2:00

Kilmarnock Scotland Odeon

Mon 15th March 2:10, Thurs 18th March 5:10

Leicester Odeon

Sun 14th March 2:15, Mon 15th March 5:15

Lincoln Odeon

Sun 14th March 1:40, Thurs 18th March 5:00

Maidstone Odeon

Mon 15th March 1:45, Mon 15th March 5:00

Rochester Kent Cineworld

Thurs 18th March 3.10

Southend Odeon

Sun 14th March 1:30

Stoke on Trent Odeon

Sun 14th March 5:00, Mon 15th March 8:15

Tunbridge Wells Odeon

Thurs 18th March 1:45, 8:30

Woking, Surrey Ambassadors

Mon 15th, Wed 17th March 4:50

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

The Lovely Bones subtitled (12a) 2 hour 15 mins  
<http://www.yourlocalcinema.com/lovelybones.html>

Drama. Adapted from the acclaimed novel by Alice Sebold, The Lovely Bones is directed by Peter Jackson and stars Saoirse Ronan, Mark Wahlberg and Rachel Weisz. In December 1973, Susie Salmon (Ronan) is murdered by a serial killer and finds herself watching over her grieving family. She also observes her killer, who is preparing to murder again. As events unfold Susie must balance her desire for vengeance against her family's wellbeing.

London and surround:

London area - Staines TW18 Middlesex Vue  
Sun 14th March 5:50, Tue 16th March 8:40

London area - Watford WD25 Vue  
Tue 16th March 8:15

London - West End WC3 Vue  
Sun 14th March 12:00, Tue 16th March 5:15

London - Wimbledon SW19 Odeon  
Fri 12th March 1:10, Sat 13th March 4:15 , Sun 14th March  
1:10, Mon 15th March 2:50 , Tues 16th March 8:30, Wed 17th  
March 2:50 , Thurs 18th March 5:40

UK:

Aberdeen Vue

Tue 16th March 7:45

Aylesbury Bucks Odeon

Sun 14th March 8:45

Birkenhead Vue

Tue 16th March 8:00

Cardiff Odeon

Sun 14th March 1:00

Carlisle Vue

Tue 16th March 8:20

Cleveleys Lancs. Vue

Sun 14th March 2:05, Tue 16th March 8:15

Cwmbran Wales Vue New!

Sun 14th March 4:40, Tue 16th March 7:40

Derby Odeon

Thurs 11th March 5:20

Dundee Tayside DD4 Odeon

Thurs 18th March 8:10

Eastbourne Cineworld New!

Tues 16th March 3.00

Edinburgh Lothian Road Odeon

Please enquire at cinema

Edinburgh Vue Omni, Greenside

Sun 14th March 4:00, Tue 16th March 7:15

Edinburgh Scotland Vue Ocean Terminal

Sun 14th March 11:30am, Mon 15th March 8:20

Exeter Vue

Tue 16th March 7:15

Hamilton Scotland ML3 Vue  
Tue 16th March 8:20

Hartlepool Vue  
Tue 16th March 8:30

Hebden Bridge, Yorkshire Picture House  
Sun 21st March 4:30

Leeds Vue / Ster Century, The Light  
Thu 18th March 6:00

Livingston Scotland Vue  
Tue 16th March 8:20

Manchester Lowry Salford Vue  
Tue 16th March 8:30

Milford Haven, Pembrokeshire, Torch Theatre New!  
Sun 14th 7.30 & Tues 16th 7.45

Mansfield Notts, Odeon  
Thurs 11th March 8:15

Newcastle Under Lyme Vue  
Tue 16th March 6:15

Plymouth Vue  
Sun 14th March 2:30, Wed 17th March 8:35

Powys, Builth Wells, Wyeside Arts Centre  
Market, Tue 16th Mar 2.30, Thurs 25th Mar 2.00

Preston Odeon  
Sat 13th March 3:00 , Sun 14th March 3:00 , Mon 15th March  
3:00 , Tues 16th March 3:00

Reading Vue  
Tue 16th March 6:30

Scunthorpe Vue

Sun 14th March 1:20, Tue 16th March 7:45

Sheffield Odeon

Sun 14th March 5:00, Mon 15th March 2:10 , Tues 16th March 2:10

Sheffield Vue

Tue 16th March 6:10

South Shields, Tyne & Wear, Customs House NE33

Sun 21st March 7.00

Taunton Odeon

Mon 15th March 8:25

Thanet Kent, Westwood Cross Vue

Sun 14th March 2:40, Tue 16th March 8:35

Warrington Odeon

Sun 14th March 1:45, Mon 15th March 4:45

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Crazy Heart subtitled (15) 1 hour 52 mins

<http://www.yourlocalcinema.com/crazyheart.html>

Oscar winner - Best Actor (Jeff Bridges). Drama. A beat-up, broken-down, hard living country music singer, Brad (Jeff Bridges) has spent way too many years on the road, gone through a series of marriages, and had far too many drinks. However, Brad's life begins to change when he meets a journalist, Jean (Maggie Gyllenhaal), who sees the real man behind the musician.

London and surround:

London - Camden NW1 Odeon New!  
Sun 14th March 12:00, Tues 16th March 4:30

London - Finchley Road NW3 Vue  
Sun 14th March 3:30, Tue 16th March 6:20

London - Fulham SW6 Vue  
Sun 14th March 1:10, Tue 16th March 6:10

London - Islington N1 Vue  
Sun 14th March 2.50, Tues 16th March 8.00

London area - Kingston Surrey Odeon  
Thurs 11th March 5:50

London - Westfield Shepherds Bush W12 Vue  
Please enquire at cinema

UK:

Cardiff Cineworld New!  
Sun 14th March 10.30am, Mon 15th March 6.05pm

Edinburgh Filmhouse Lothian Rd.  
Mon 29th March 8.30

Glasgow Braehead PA4 Odeon  
Thurs 11th March 5:50

Guildford Surrey Odeon  
Thurs 11th March 3:00

Oxford Odeon  
Thurs 11th March 8:15

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

From Paris With Love subtitled (15) 1 hour 32 mins  
<http://www.yourlocalcinema.com/frompariswithlove.html>

All out action thriller starring John Travolta and Jonathan Rhys Meyers. An aide to the U.S. Ambassador in Paris is offered the opportunity to become a CIA agent, so he jumps at the chance. However, his new partner, Charlie Wax, turns out to be a trigger-happy loose cannon. As James becomes a target for a crime ring, he realises there is no turning back – and that Charlie is his only hope of getting through the next forty-eight hours alive...

London and surround:

London - Greenwich (O2) SE10 Vue New!  
Sun 14th March 2:55, Tue 16th March 7:25

London - Marble Arch W2, Odeon

Sat 13th March 2:00, Tues 16th March 6:50

London - Shepherds Bush W12 Vue  
Tue 16th March 6:50

London - Surrey Quays SE16 Odeon New!  
Mon 15th March 9:15pm

UK:

Aberdeen Vue  
Sun 14th March 5:30

Camberley, Surrey Vue Digital cinema New!  
Tue 16th March 8:15

Norwich Odeon  
Thurs 11th March 9:00pm

Oxford Vue New!  
Tue 16th March 7:20

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Valentine's Day subtitled (12a) 2 hours 4 mins

<http://www.yourlocalcinema.com/valentinesday.html>

Romantic comedy featuring a star-studded cast including Anne Hathaway, Jamie Foxx, Jessica Alba, Julia Roberts, Ashton Kutcher and Shirley MacLaine. Set in LA, the film follows a series of love stories; featuring a female Army officer, a gay man whose secret lover is a football player, the owner of a florist shop planning to propose to his girlfriend, a talent agent, a happy retiree and a lonely publicist. The film sees their stories intertwine as Valentine's Day approaches.

London and surround:

London - Uxbridge Odeon  
Thurs 11th March 4:20

London - West End WC2 Odeon  
Fri 12th March 2:30, Thurs 18th March 5:30

London - Leicester Square WC2 Odeon  
Mon 15th March 2:35, Wed 17th March 5:50

UK:

East Kilbride G74 Odeon  
Thurs 11th March 9:00pm

Edinburgh Wester Hailes EH14 Odeon  
Thurs 11th March 8:10

Glasgow Springfield Quay G5 Odeon  
Thurs 11th March 1:50

Guildford Surrey Odeon  
Mon 15th March 2:30

Lancaster Vue  
Sun 14th March 2:45

Leeds Vue / Ster Century, The Light  
Thu 11th March 8:00

Romford Vue  
Sun 14th March 3:15, Tue 16th March 8:35

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

SUBTITLED TRAILERS!  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Disney's The Princess and the Frog subtitled (U) 1 hour 37 mins  
<http://www.yourlocalcinema.com/princessfrog.html>

Animated comedy set in New Orleans. A modern twist on a classic tale, about a beautiful little girl named Tiana, and a frog Prince who is desperate to be human once more. After a fateful kiss, the pair find themselves on a hilarious adventure across Louisiana. A return to the form of Disney's early 1990s classics. "Best Disney animated film in years. The animation is gorgeous, the heroine feisty and the animals amusing"

London and surround:

London - Shepherds Bush W12 Vue  
Sun 14th March 2:25

London area - Thurrock RM20 Vue  
Sun 14th March 3:50

UK:

Aberdeen Union Square Cineworld  
Sun 14th March 2.15

Birmingham Star City Vue  
Sun 14th March 12.55, Tues 16th March 5.30

Brighton Cineworld  
Thurs 11th March at 4.20pm

Camberley, Surrey Vue Digital cinema  
Sun 14th March 3:00

Cardiff Vue  
Sun 14th March 3.30

Derby Cinema de Lux Showcase at Westfield  
Sun 14th March 2.35

Eastbourne Cineworld  
Sun 14th March 12.50

Leeds Vue / Ster Century, The Light  
Sun 14th March 3:25

Liverpool Odeon ONE, L1 New!  
Sun 14th March 11:50am

Livingston Scotland Vue  
Sun 14th March 3:00

Milford Haven, Pembrokeshire, Torch Theatre  
Tues 6th April 2.30

Powys, Builth Wells, Wyese Arts Centre  
Castle Cinema Wed 31st March 2.30

Waterford - SGC Dungarvan  
Sun March 14th 5.00

Worcester Vue  
Sun 14th March 2:20

York Vue  
Sun 14th March 1:40, Tue 16th March 6:40

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Percy Jackson & the Lightning Thief subtitled (PG) 2 hours  
<http://www.yourlocalcinema.com/percyjackson.html>

High school student Percy Jackson is in a bit of bother... with the gods of Mount Olympus. So much so, that they step out of his Greek mythology textbooks and into his life. It seems that someone has stolen Zeus' lightning bolt and Percy is the prime suspect. As Percy adapts to his status as a demi-god, he and his friends embark on a cross-country adventure to catch the true lightning thief, save Percy's mum, and unravel a mystery more powerful than the gods themselves...

London - Wimbledon SW19 Odeon

Thurs 11th March 1:15

Birkenhead Vue

Sun 14th March 2:40

Carlisle Vue

Sun 14th March 2:40

Exeter Vue

Sun 14th March 12:35

Hamilton Scotland ML3 Vue

Sun 14th March 12:00

Hartlepool Vue

Sun 14th March 12:10

Haverhill Suffolk Cineworld New!

Sun 14th March 12.00

Inverness Scotland Vue

Sun 14th March 12:10

Leeds Vue Kirkstall Road LS4

Sun 14th March 1:00, Tue 16th March 6:20

Manchester Lowry Salford Vue

Sun 14th March 3:20

Norwich Vue

Sun 14th March 12:50, Tue 16th March 3:40

Oxford Vue New!

Sun 14th March 1:40

Reading Vue

Sun 14th March 1:00

Southport Vue

Sun 14th March 3:10

Wrexham Odeon New!  
Sun 14th March 11:00am

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

SUBTITLED TRAILERS!  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Avatar subtitled in digital 3D! (12a) 2 hour 41 mins  
<http://www.yourlocalcinema.com/avatar.html>

Ten years in the making, 'Avatar' incorporates the latest CGI technology to transport the audience into a spectacular alien world, promising an unprecedented cinema experience. James Cameron directs this adventure starring Sam Worthington as Jake Sully, an ex-Marine who is selected to participate in the Avatar programme, in which genetically-engineered human beings are sent to explore a small moon called Pandora. There, the indigenous Navi tribe of three-metre-high human-like beings have long lived a peaceful existence. Jake meets Navi princess Neytiri (Zoe Saldana), falls in love and is torn between his mission and the plight of the aliens... Five stars! Empire & Total Film mags. "An audacious, awe-inspiring work of modern art that reinvents and redesigns the whole process of sitting in a darkened room staring up at a screen"

All 3D-equipped cinemas can screen this film in 3D - with subtitles. Please ask them to screen it!

London and surround:

London - Croydon (Grants) Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 1:00, Tue 16th March 7:30

London - Greenwich SE10 Odeon\*  
in 3D! Thurs 11th March 4:45, 8:20, Mon 15th, Tues 16th,  
Wed 17th, Thurs 18th March 5:00 , 8:30 \*check with cinema -  
some shows may cancel

UK:

Bristol (Longwell Green) Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 3:40, Tue 16th March 7:20

Bury Vue  
(not 3D version) Tue 16th March 5:55

Castlebar, Mayo - Movie World  
Sat March 13th 4.00

Dundee Tayside DD4 Odeon  
(not 3D version) Thurs 11th March 7:50, Fri 12th March 1:40 ,  
Mon 15th March 4:55

Eastbourne Cineworld New!  
(not 3D version) Thurs 11th March at 7.30

Gateshead Metro Centre Odeon New!  
in 3D! Sun 14th March 3:15, 4:45, Tues 16th March 3:15

Huddersfield Odeon  
(not 3D version) Thurs 11th March 7:30

Inverness Scotland Vue  
(not 3D version) Tue 16th March 8:10

Lancaster Vue  
(not 3D version) Tue 16th March 5:30

Newcastle Under Lyme Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 3:00

Rochdale Lancs. Odeon  
(not 3D version) Sun 14th March 5:00, Mon 15th March 5:00

Solihull Cineworld New!  
In 3D! Sun 14th March 8.40pm

Southend Odeon  
in 3D! Mon 15th March 7:10

Swansea Vue  
(not 3D version) Sun 14th March 4:15, Tue 16th March 7:45

Worcester Vue  
(not 3D version) Tue 16th March 8:00

All 3D-equipped cinemas can screen this film in 3D - with subtitles. Please ask your nearest one to screen it!

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Invictus subtitled (12a) 2 hours 13 mins

<http://www.yourlocalcinema.com/invictus.html>

Drama from director Clint Eastwood, starring Morgan Freeman and Matt Damon. The true story of how Nelson Mandela joined forces with the captain of South Africa's rugby team, Francois Pienaar, to help unite their country. As newly elected President, Mandela believes that the universal language of sport can bring people together in the wake of apartheid. As a result, the nation's underdog rugby team make an unlikely challenge on the 1995 World Cup Championship.

London - West End WC2 Odeon  
Thurs 11th March 5:00

Aylesbury Bucks Odeon  
Thurs 11th March 3:00

Dartmouth, Devon, The Flavel  
Tues 16th March 2.30

Lisburn: Omniplex  
Mon 15th March 5.30

Powys, Builth Wells, Wyese Arts Centre  
Castle Cinema Tues 16th March 2.00

Taunton Odeon  
Tues 16th March 12:50

Shows added to the website when announced. Hundreds of cinemas nationwide, including all 3D/digital-equipped cinemas can screen most popular films with subtitles. Please ask cinemas to screen them! Locations here: <http://www.yourlocalcinema.com/locations.html>

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Legion subtitled (15) 1 hour 40 mins.

Paul Bettany and Dennis Quaid star in 'Legion', a super-natural apocalyptic thriller. When God loses faith in humankind, a legion of angels comes to earth to bring on the apocalypse. As mankind begins to destroy itself, a small group of people decide to make a stand. With the help of a mysterious stranger, Archangel Michael (Paul Bettany), the group head out to a Mojave Desert diner to protect a waitress who may be pregnant with the new messiah.

London - Greenwich SE10 Odeon  
Thurs 11th March 6:45

London - Greenwich (O2) SE10 Vue  
Tue 16th March 9:05pm

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

The Wolfman subtitled (15) 1 hour 42 mins

Horror starring Anthony Hopkins, Benicio Del Toro and Emily Blunt. The story of aristocrat Lawrence Talbot, who returns to his ancestral home to find his missing brother. There he discovers a curse that turns people into werewolves during the full moon. Now he must save his village from a bloodthirsty beast and confront his family's horrifying legacy...

Powys, Builth Wells, Wyeseide Arts Centre  
Castle Cinema Thurs 25th March 2.30

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Up In The Air subtitled (15) 1 hour 49 mins

Comedy from the director of Juno starring George Clooney as Ryan Bingham, a businessman used to living out of a suitcase with no one to answer to. Ryan is on the cusp of collecting his hard earned ten million frequent flyer miles and has just met the frequent-traveller woman of his dreams...

Five stars! Empire mag. "Smart, silky, sensitive, and funny old-school movie magic".

London - Swiss Cottage NW3, Odeon New!

Thurs 11th March 6:30

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Sherlock Holmes subtitled (12a) 2 hours 8 mins

A new portrayal of fiction's most famous detective, 'Sherlock Holmes'. Starring Robert Downey Jr as the mercurial Mr Holmes and Jude Law as his formidable ally Dr Watson, 'Sherlock Holmes' sees the pair meet a new nemesis, Lord Blackwood (Mark Strong). Revealing physical fighting skills as honed and lethal as his intellect, Holmes must solve a deadly plot that threatens to bring down the entire country. Directed by Guy Ritchie.

Cardiff Vue

Tues 16th March 8.40

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Alvin and the Chipmunks - The Squeakquel subtitled (U) 1 hour 31 mins

Chipmunks Alvin, Simon and Theodore enrol in school, where they have to deal with female Chipmunk band the Chipettes, who are desperate to overtake the Chipmunks as the next big thing...

Blackburn Vue  
Sun 14th March 2:40

Kettering Odeon  
Sun 14th March 10:30am

**SUBTITLED TRAILERS!**  
<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

Disney's A Christmas Carol subtitled (not 3D version) (PG) 1 hour 36 mins

Disney adventure that captures the fantastical essence of the classic Dickens tale. Ebenezer Scrooge (Jim Carrey) begins the Christmas holiday with his usual miserly contempt, barking at his faithful clerk (Gary Oldman) and his cheery nephew (Colin Firth). But when the ghosts of Christmas Past, Present and Yet to Come take him on an eye-opening journey revealing truths Old Scrooge is reluctant to face, he must open his heart to undo years of ill will before it's too late...

Liverpool Odeon ONE, L1  
(not 3D version) Sun 14th March 11:00am Kids Club

**SUBTITLED TRAILERS!**

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

---

And more subtitled films!

On release in many cinemas:  
foreign language films with English subtitles.

Latest releases include:

#### Micmacs

(French with English Subtitles) A visually inventive tour de force. With 'Micmacs', Jean-Pierre Jeunet ('Amelie') sets his sights on the international arms industry. French superstar Danny Boon plays Bazil, the victim of a drive-by shooting who, on leaving hospital, teams up with an ex-con and his eccentric friends to exact revenge on a group of arms dealers. What unfolds confirms Jeunet's place as one of French cinema's true visionaries.

#### Ponyo

"As visually alluring a fairytale as you are ever likely to see." (Dubbed in English, but some cinemas will show it in the original Japanese, with English Subtitles - check local listings).

#### A Prophet

(French with English Subtitles) "An endlessly powerful and absorbing tapestry of criminal life, which has all the epic human drama of such classics as SCARFACE and THE GODFATHER".

#### The Girl With The Dragon Tattoo

(Swedish with English Subtitles) This crime thriller has broken all box office records across Scandinavia. Complex, intelligent and challenging, this a tense slice of Swedish drama that is a cut above the rest.

#### The Headless Woman

(12a) (Spanish with English subtitles) Disturbing and deeply

mysterious, this tale of ghosts and guilt is nothing short of a masterpiece (Guardian). Verónica is a well-to-do, middle-aged dentist whose life becomes plagued with doubt following her involvement in a possible hit-and-run accident.

My Name Is Khan

subtitled (12a) Karan Johar directs Indian superstars Shahrukh Khan (SRK) and Kajol Devgan in a film controversial for its plotlines involving US homeland security and terrorism. SRK plays an Indian man with Asperger's syndrome who, for reasons revealed as the film unfolds, is on a quest to personally deliver a message to the US president. Note: This film is showing in cinemas nationwide in Hindi language with English subtitles. But much of the film is also in English language, with no subtitles. Cinemas can also show a version that is accessible to people with hearing loss, with English subtitles for the English-spoken parts also.

Departures (Chinese with English Subtitles)

Thirst (Korean with English Subtitles)

The White Ribbon (German with English Subtitles)

Details, subtitled trailers and links to listings here:

<http://www.yourlocalcinema.com/independents.html>

---

**IMPORTANT!**

We receive accessible listings directly from cinemas. Unless urgent amendments are required, listings are updated on the website every Thursday. We take great care to ensure the listings are timely and accurate but can take NO RESPONSIBILITY for postponed or cancelled shows. If cinemas inform us of changes, we will tell you via the

yourlocalcinema.com website. If they don't inform us, we can't inform you.

Many cinemas schedules are "SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTIFICATION". Sometimes the files necessary for a subtitled or described film are not available, or are not delivered to the cinema on time. The only way to be 100% sure is to check with the ACTUAL cinema before you plan a visit. But DOUBLE check, preferably with a manager. We recommend that you should always request confirmation that a show is definitely on.

We cannot provide cinema tickets. Please contact your cinema directly for these. For suggestions, corrections or just to contact us please visit:

<http://yourlocalcinema.wufoo.com/forms/subtitlesyourlocalcinemacom/>

---

The UK leads the world in accessible cinema – subtitled and audio described films for people with hearing or sight loss.

Most UK cinemas, including all digitally equipped sites, now have facilities for subtitles, and more than 300 have audio description facilities.

UK distributors ensure that most popular releases are available in both audio described and subtitled versions for 35mm and digital release. Most suitably equipped cinemas utilise their access facilities regularly as every week there are more than 500 English language subtitled shows and thousands more audio described performances.

Most cinemas are now equipped with new digital projection equipment. These digital projection systems have built in subtitle readers. Subtitle 'files' are available for almost all popular cinema releases, which can be 'read' by digital projection systems. Some of these cinemas regularly schedule subtitled shows.

It is hoped that the 'access' features of these digital projectors

will be utilised, to enable people with hearing or sight loss to enjoy digital cinema, but there's no guarantee that it will happen. We urge organisations, groups and individuals to create total awareness of this access issue, to ensure it is addressed as soon as possible. Please contact digitally-equipped cinemas in your area and request that they utilise the built in 'access' features of digital projectors!

Note: as with DVD releases, the film - on disc, or hard disk - needs to have a subtitle track included for it to be broadcast - most popular releases now have that track.

---

"Have you ever tried to lip-read a masked super hero or villain? Or an animated rat, fish, car or robot? Without subtitles we just watch the pictures and guess the story"

"After losing most of my sight four years ago I gave up on cinema - only to discover audio description some months later. I've since watched many more films. Watching 'Avatar' I felt just like one of the crowd, reacting with amazement just like the other people in the cinema. I actually felt like I had my vision back."

"I have lost my sight. You think I can't enjoy the cinema? Imagine the scariest film you know, only SCARIER!"

"I enjoyed A Christmas Carol a lot. I can hear well with my digital hearing aids, compared to many deaf people I know, but the unfamiliar, oldie-style Dickensian words would have been lost on me without subtitles."

"My profoundly deaf mother had given up trying to lip-read movie stars years ago. At a subtitled show her eyes flickered into life. Two glorious hours and finally my mother and I have rekindled our cinema habit. She is now in her seventies, I'm approaching my forties. It may have been some time coming, but damn was it worth it!"

"My Granddad was a big film fan – Dad too – and I grew up with books and magazines on films and cinema in general. But being deaf, thanks to meningitis, I could never get the full cinema experience. My Granddad, also very deaf due to his advancing years, used to say it was better for people like us a hundred years ago when silent films were around as they had caption cards on the screen! I missed out on many films at the cinema, which I have since watched with subtitles on DVD. I believe that if my Granddad was alive today he'd be joining my Dad and me on our regular trips to the movies because captioned cinema has returned!"

"I know quite a few people who, like me, have become disabled in the prime of their lives. I served in Iraq, came home last year with permanent damage to my hearing. I can still enjoy music, it's just not as clear as it used to be. I find I now read a lot of song lyrics! Never really bothered before. Same with films. I can still enjoy them with a little 'assistance'. In this case, subtitles. I only go to the cinema now if the film is subtitled. Thankfully most are these days."

"Audio described cinema is wonderful, not just because it allows me to enjoy movies but to discuss them with sighted friends afterwards. Through cinema audio description, I have been able to follow up the recommendation of a friend who gushed about the beauty of the visuals in *Volver*. Conversely, I have been able to return the favour by plugging the striking images in *The Assassination of Jesse James by the Coward Robert Ford*. It doesn't matter that I couldn't 'see' them – the description was so vivid that I can still imagine Brad Pitt shooting into the ice, causing a puff of smoke to rise, or Casey Affleck in a rocking chair. When accompanying sighted friends, I can enjoy the car chase in *Casino Royale* and the decapitation by helicopter blade in *28 Weeks Later*, relying on my memories of being a sighted gorehound."

Click here to read selection of quotes and reports from people with hearing or sight loss who have discovered - or rediscovered - the joys of cinema-going, thanks to subtitles and audio description: <http://www.yourlocalcinema.com/quote.html>

Complaints? Praise? Add your own quote or report!

---

About cinema subtitles & audio description.

Cinema subtitles/captions are displayed along the bottom of the cinema screen. They include the spoken text as well as descriptions of sounds such as 'door creaks', 'footsteps approaching', 'gunshot' etc.

Cinema audio description is a recorded narration which explains - in gaps in the dialogue - what's happening on screen. It's delivered through wireless headphones - only the wearer hears the audio description soundtrack. One blind cinema-goer has likened the experience to listening to a Harry Potter audio book, but with all the actors voicing their own parts, and the addition of the film soundtrack - in fabulous surround sound.

"It's the accessible cinema experience: SEE the dialogue! HEAR the action!"

---

Your Local Cinema .com is a non-profit group sponsored by the UK film industry and would not exist without the input and assistance of the groups below:

FDA - Film Distributors' Association and UK film distributors

CEA - Cinema Exhibitors' Association and UK cinemas

AIM: All Industry Marketing

ITFC, DTS, Dolby and more.

Please visit our sponsors: <http://www.yourlocalcinema.com/sponsors.html>

Interested in part-sponsorship? Please contact [subtitles@yourlocalcinema.com](mailto:subtitles@yourlocalcinema.com)

---

Visit the website to:

View nationwide subtitled & audio described cinema listings - by film or location.

<http://www.yourlocalcinema.com/now.showing.html>

View the latest movie trailers - with subtitles.

<http://www.yourlocalcinema.com/subtitled.trailers.html>

Listen to audio described trailers & film clips.

<http://www.yourlocalcinema.com/ad.mp3samples.html>

Read the latest articles on cinema access.

<http://www.yourlocalcinema.com/mags.html>

Apply for a 'years cinema going for a fiver' discount card for carers.

<http://www.yourlocalcinema.com/cea.card.html>

WIN cinema tickets! 2 minute survey:

<http://www.yourlocalcinema.com/survey.html>

---

**IMPORTANT:**

Occasionally, some programs and free email providers, including Hotmail and Yahoo, wrongly identify email as spam. If you cannot find our email in your inbox, please check your junk mail and spam messages.

---

**TO UNSUBSCRIBE:**

We apologise if someone has signed you up for information that you do not want (we have a 'Tell A Friend' box on our website). Simply reply to this email with the word UNSUBSCRIBE and we will remove your name from our files.

END.